



**SEANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, le 28 novembre 2023
à 19h**

ORDRE DU JOUR

**Au Centre Communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY November 28, 2023
AT 7:00 P.M.**

AGENDA

**At the George-McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue**

1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

2. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

3.1 Procès-verbal de la séance ordinaire tenue le 24
Octobre 2023;

**4. ADMINISTRATION, FINANCES, AFFAIRES
JURIDIQUES ET RESSOURCES HUMAINES**

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Confirmation du mandat de l'Union des
Municipalités du Québec comme mandataire du
regroupement d'achat d'assurances de
dommages et de gestionnaire de risques (2024-
2028) – (Regroupement des Municipalités de l'île
de Montréal);

4.1.2 Dépôt et adoption du calendrier des séances
ordinaires du Conseil Municipal pour l'année
2024;

4.1.3 Renouvellement de la nomination des élus à titre
de membres du comité de démolition pour
l'année 2024;

4.1.4 Renouvellement du mandat des membres du
conseil municipal à titre de membres des comités
ad hoc;

4.1.5 Renouvellement du mandat des membres du
conseil municipal au Comité consultatif en
urbanisme (CCU);

4.1.6 Autorisation d'envoi d'une demande de
financement de la main d'œuvre interne et
externe par le Ministère des Transports et
Mobilité durable dans le cadre de sa
collaboration avec la Municipalité pour le projet
de reconstruction du pont de L'Île Aux Tourtes;

4.2 FINANCES

4.2.1 Approbation des opérations financières;

4.3 AFFAIRES JURIDIQUES

4.3.1 Mandat de représentation juridique à la firme
DHC Avocats – (500-17- dossier lots
McKenzie);

4.4 RESSOURCES HUMAINES

5. SERVICES TECHNIQUES ET TRAVAUX PUBLICS.

5.1 Dépôt et adoption du bilan 2022 de la stratégie
municipale d'économie d'eau potable 2022;

1. ADOPTION OF THE AGENDA

2. QUESTION PERIOD (15 minutes)

3. ADOPTION OF THE MINUTES

3.1 Minutes of the regular sitting held on October 24,
2023;

**4. ADMINISTRATION, FINANCE, LEGAL AFFAIRS AND
HUMAN RESOURCES**

4.1 ADMINISTRATION

4.1.1 Confirmation of the mandate of the Union of
Municipalities of Quebec as authorized
representative of the damage insurance
purchasing group and risk manager (2024-
2028) – (Regroupement des Municipalités de
l'île de Montréal);

4.1.2 Tabling and adoption of the calendar for
regular sittings of the Municipal Council for
the year 2024.

4.1.3 Renewal of the appointment of elected
officials as members of the demolition
committee for the year 2024;

4.1.4 Renewal of the mandate of municipal council
members as members of Ad Hoc
committees;

4.1.5 Renewal of the mandate of council members
on the Planning Advisory Committee (PAC);

4.1.6 Authorization to send a request for funding of
internal and external manpower by the Ministry
of Transport and Sustainable Mobility as part of
its collaboration with the Municipality for the
reconstruction project of the Île Aux Tourtes
bridge.

4.2 FINANCES

4.2.1 Approval of the financial transactions;

4.3 LEGAL AFFAIRS

4.3.1 Mandate for legal representation to the firm
DHC Avocats – (Mckenzie lots file/500-17-);

4.4 HUMAN RESOURCES

5. TECHNICAL SERVICES AND PUBLIC WORKS

5.1 Tabling and adoption of the 2022 report on the
municipal potable water conservation strategy;



**SEANCE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
MARDI, le 28 novembre 2023
à 19h**

ORDRE DU JOUR

**Au Centre Communautaire
George-McLeish
20, avenue Morningside**

**REGULAR SITTING
OF THE MUNICIPAL COUNCIL
TUESDAY November 28, 2023
AT 7:00 P.M.**

AGENDA

**At the George-McLeish
Community Centre
20, Morningside Avenue**

5.2 Approbation des coûts supplémentaires dans le projet VDS-21-111 - Remplacement et construction de deux nouveaux terrains de tennis au parc de Senneville;

6. CIRCULATION ET MOBILITÉ DURABLE

7. LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE

7.1 Intention du Conseil d'offrir support et coopération dans le cadre d'une demande de subvention du Cégep John Abbott auprès du Ministère de l'Éducation – Complexe Multisport.

8. COMMUNICATIONS

9. URBANISME ET ENVIRONNEMENT

9.1 Demande d'approbation des demandes de permis et de certificats assujetties au Règlement sur les Plans d'Implantation et d'Intégration Architecturale. (PIIA combinée);

9.1.1 31, chemin Senneville – Rénovations extérieures d'un bâtiment principal résidentiel;

9.1.2 18, avenue Morgan – Modification des plans approuvés;

9.1.3 296 chemin Senneville – Clôture;

9.2 Intention de la municipalité d'appliquer rigoureusement les dispositions du Règlement 443 sur l'occupation et l'entretien et des bâtiments;

10. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS

10.1 Dépôt – Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

11. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION ET ASSOCIATION DES MUNICIPALITÉS DE BANLIEUE;

12. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE

13. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS

13.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 439-2 modifiant le règlement constituant le comité consultatif d'urbanisme no 439;

14. VARIA

15. PÉRIODE DE QUESTIONS (15 minutes)

16. LEVÉE DE LA SÉANCE

Donné à Senneville, le 28 novembre 2023.

Stephane Robinson, Assistant-Greffier/Assistant-clerk

5.2 Approval of additional expenses to Project VDS-21-111 - Replacement and construction of two new tennis courts in Senneville Park;

6. CIRCULATION AND SUSTAINABLE MOBILITY

7. RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE

7.1 Council's Intent to offer support and cooperation in the context of a grant request from Cégep John Abbott to the Ministry of Education – Multisport Complex.;

8. COMMUNICATIONS

9. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT

9.1 Request for approval of permits and certificates requests subject to the Site Planning and Architectural Integration Program By-law. (SPAIP combined)

9.1.1 31, Senneville Road – Renovation of a main residential building;

9.1.2 18, Morgan Avenue – Modification – New Main residential building;

9.1.3 296, Senneville Road – Installation of a Fence;

9.2 Intent of the Municipality to rigorously enforce the application of By-law 443 Concerning the Occupation and Maintenance of Buildings

10. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT

10.1 Tabling – Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

11. AGGLOMERATION BUSINESS AND ASSOCIATION OF SUBURBAN MUNICIPALITIES;

12. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH

13. NOTICES OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION

13.1 Notice of motion and tabling of the draft by-Law 439-2 modifying the by-law establishing the planning advisory committee no. 439;

14. VARIA

15. QUESTION PERIOD (15 minutes)

16. END OF THE SITTING

Given in Senneville, November 28, 2023.